

**DA**

**DA**

**DA**



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 15.10.2010  
KOM(2010) 563 endelig

2010/0285 (NLE)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. .../...**

**om tildeling af fiskerimuligheder i medfør af fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det  
Europæiske Fællesskab og Unionen Comorerne**

## **BEGRUNDELSE**

På grundlag af det mandat, Kommissionen har fået af Rådet<sup>1</sup>, har Kommissionen og Unionen Comorerne forhandlet om at forny protokollen til fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Unionen Comorerne af 6. oktober 2006. Som resultat af disse forhandlinger blev der den 21. maj 2010 parferet en ny protokol for en periode på 3 år fra vedtagelsen af Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne og midlertidig anvendelse af den nævnte protokol efter udløbet af den gældende protokol den 31. december 2010.

Den nye protokol til partnerskabsaftalen er blevet forelagt Rådet med henblik på godkendelse af undertegnelsen og dens midlertidige anvendelse. Den er ligeledes blevet forelagt Europa-Parlamentet og Rådet med henblik på dens indgåelse.

Med hensyn til fiskerimuligheder gives der fisketilladelse til 45 notfartøjer til tunfiskeri og 25 langlinefartøjer med flydeline inden for rammerne af den nye protokol. I overensstemmelse med traktaten bør det fastlægges, hvordan fiskerimulighederne skal fordeles mellem medlemsstaterne.

Kommissionen foreslår på dette grundlag, at Rådet vedtager denne forordning.

---

<sup>1</sup> Afgørelse nr. 9180/10 af 10. maj 2010.

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. .../...**

**om tildeling af fiskerimuligheder i medfør af fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Unionen Comorerne**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>2</sup> og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Union og Unionen Comorerne har forhandlet om og parafere den 21. maj 2010 en ny protokol til fiskeripartnerskabsaftalen, hvormed Unionens fartøjer tildeles fiskerimuligheder i de farvande, som fiskerimæssigt hører ind under Unionen Comorerne's højhedsområde eller jurisdiktion.
- (2) Rådet vedtog den [...] afgørelse XXX/2010/EU<sup>3</sup> om undertegnelse og midlertidig anvendelse af den nye protokol,
- (3) Det bør fastlægges, hvordan fiskerimulighederne skal fordeles mellem medlemsstaterne såvel i den periode, hvor protokollen anvendes midlertidigt, som i protokollens samlede gyldighedsperiode.
- (4) For at sikre, at de fiskerimuligheder, som Den Europæiske Union har i henhold til protokollen, udnyttes fuldt ud, bør Kommissionen bemyndiges til midlertidigt at omfordele fiskerimuligheder, som en medlemsstat ikke har udnyttet, til en anden medlemsstat, uden at det berører fordelingen eller udvekslingen af fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne i henhold til protokollen.
- (5) Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* bl.a. for at sikre, at fiskeriet kan fortsætte fra datoen for den gældende protokols udløb, nemlig den 31. december 2010 –

---

<sup>2</sup> EUT C af , s. .

<sup>3</sup> EUT C af , s. .

## VEDTAGET DENNE FORORDNING:

### *Artikel 1*

1. De fiskerimuligheder, der er fastsat i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Unionen Comorerne, jf. afgørelse XXX/2010/EU om undertegnelse og midlertidig anvendelse af fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Unionen Comorerne, fordeles blandt medlemsstaterne på følgende måde:
  - a) Notfartøjer til tunfiskeri

Spanien	22 fartøjer
Frankrig	22 fartøjer
Italien	1 fartøj.
  - b) Langlinefartøjer med flydeline

Spanien	12 fartøjer
Frankrig	8 fartøjer
Portugal	5 fartøjer.
2. Uden at dette berører bestemmelserne i aftalen og protokollen, finder Rådets forordning (EF) nr. 1006/2008 af 29. september 2008 om tilladelser til EF-fiskerifartøjers fiskeri uden for EF-farvande og tredjelandsfartøjers adgang til EF-farvande<sup>4</sup> anvendelse.
3. Hvis de fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen, ikke opbruges med ansøgningerne om tilladelse fra de medlemsstater, der er nævnt i stk. 1, tager Kommissionen ansøgninger om tilladelse fra andre medlemsstater i betragtning efter bestemmelserne i artikel 10 i forordning (EF) nr. 1006/2008.

Hvis de i stk. 1 omhandlede fiskerimuligheder ikke udnyttes fuldt ud, underretter Kommissionen de berørte medlemsstater herom og anmoder dem om at bekræfte, at de ikke udnytter disse fiskerimuligheder. Modtages der ikke noget svar inden udløbet af en frist på ti dage, betragtes det som en bekræftelse af, at den pågældende medlemsstats fartøjer ikke udnytter deres fiskerimuligheder fuldt ud i den relevante periode. Efter at den berørte medlemsstat har givet sin bekræftelse, stilles de ikke-udnyttede fiskerimuligheder til rådighed for medlemsstaterne.

### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

---

<sup>4</sup> EUT L 286 af 29.10.2008, s. 33.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne*  
*Formand*